

<b>(D)</b> <b>(A)</b> Spannung: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Leistung: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Lampe: LED	<b>(GB)</b> <b>(IRL)</b> Voltage: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Power: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Bulb: LED	<b>(F)</b> <b>(B)</b> Tension: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Puissance: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Ampoule: LED	<b>(I)</b> Tensione: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Consumo: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Sorgente luminosa: LED	<b>(NL)</b> Spanning: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Vermogen: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Verlichtingmiddel: LED
---	---	---	---	---

<b>(ES)</b> Tensión: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Potencia: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Lámpara: LED	<b>(DK)</b> Spænding: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Ydelse: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Pære: LED	<b>(SF)</b> jännite: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V teho: 8W/12W/16W lumen: 920/1.300/1.600 kelvin: ~2.700 lamppu: LED	<b>(S)</b> Spänning: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Effekt: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Ljuskälla: LED	<b>(P)</b> Tensão: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Potência: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Lâmpada: LED	<b>(GR)</b> Τάση: 230-240 V~ 50-60 Hz/12V Απόδοση: 8W/12W/16W Lumen: 920/1.300/1.600 Kelvin: ~2.700 Λαμπά: LED
--	--	---	--	--	--

# Montageanleitung

## Assembly Instruction

**Nach DIN 0100 dürfen Einbau und Abnahmen elektrischer Geräte nur durch eine autorisierte Elektro-Fachkraft erfolgen!**  
**Vor der Montage Strom abschalten.**

**According to DIN 0100 installation and acceptance of electrical equipment may only be performed by a skilled electrician!**  
**Before mounting disconnect mains voltage.**

### **(D)** **(A)** Garantie

Sie haben ein hochwertiges Produkt erworben, welches mit Sorgfalt produziert und verpackt wurde. Sollten Sie dennoch einmal Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Fachhändler. Bitte bewahren Sie für diesen Fall Ihren Kassenzettel und die Verpackung auf. Ihre Reklamation wird bei uns im Haus umgehend bearbeitet.

### **(GB)** **(IRL)** Warranty

You have acquired a high-quality product that was manufactured and packed with care. If you nevertheless should have any reason for complaint, please approach your dealer immediately. Retain your receipt and the packaging, in case this is necessary. Your complaint will be dealt with immediately at your works.

### **(F)** **(B)** Garantie

Vous venez d'acquérir un produit de qualité qui a été fabriqué et emballé avec soin. Si vous deviez toutefois avoir des raisons de vous plaindre, adressez-vous immédiatement à votre revendeur. Veuillez conserver votre ticket de caisse et l'emballage. Nous traiterons immédiatement votre réclamation.

### **(I)** Garanzia

Avete acquistato un prodotto di elevato valore, realizzato e imballato con la massima cura. Se avestete comunque una lamentela, rivolgetevi subito al vostro rivenditore. In tal caso conservate lo scontrino e l'imballo. Provvederemo a risolvere subito il motivo del vostro reclamo.

### **(NL)** Garantie

U heeft een hoogwaardig product gekocht dat zorgvuldig geproduceerd en verpakt werd. Indien u nochtans een reden tot klacht heeft gelieve zich dan onmiddellijk tot uw vakhandelaar te wenden. Bewaar voor dit geval uw kassicket en de verpakking. Uw klacht wordt onmiddellijk in onze firma behandeld.

### **(ES)** Garantia

Ha adquirido un producto de alta calidad, producido y embalado con sumo cuidado. Sin embargo, si tuviera algún motivo de reclamación, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor. En este caso conserve su ticket de venta y el embalaje original. Nos ocuparemos de su reclamación inmediatamente.

### **(DK)** Garanti

De har netop købt et kvalitetsprodukt, der er blevet produceret og pakket ind med stor omhu. Hvis De alligevel ønsker at reklamere produktet, bedes De sætte Dem i forbindelse med Deres lokale forhandler. Kasssedlen og emballagen skal opbevares i tilfælde af reklamation. Deres reklamation vil blive behandlet omgående.

### **(SF)** Takuu

Olet hankkinut korkeatasoisen tuotteen, joka on huolella valmistettu ja pakattu. Jos kuitenkin löydät tuotteesta valittamisen aiheutta, ota heti yhteys myyjäliikkeeseen. Säilytä tätä varten ostokuitisi ja tavaran pakkaus. Valituksesi käsitellän meillä välittömästi.

### **(S)** Garanti

Du har köpt en kvalitetsprodukt som omsorgsfullt har producerats och förpackats. Omdöändåskulleha invändningar bör du omgående ta kontakt med din leverantör. Bevara därför ditt kvitto och originalförpackningen. Din reklamation blir då omedelbart behandlad av oss.

### **(P)** Garantia

Adquiriu um produto de primeira qualidade, fabricado e embalado cuidadosamente. Se, todavia, tiver alguma razão para reclamação, por favor contacte imediatamente o seu revendedor especializado. Conserve o seu talão da caixa para esse caso e a embalagem. A sua reclamação será tratada na nossa empresa imediatamente.

### **(GR)** Εγγύηση

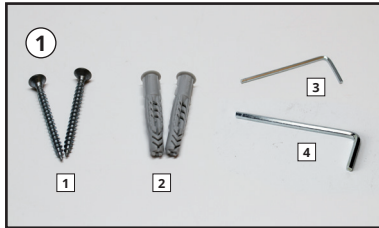
Έχετε αγοράσει ένα υψηλής ποιότητα προϊόν, το οποίο κατασκευάστηκε και συσκευάστηκε με προσοχή. Εφ' όσον ωστόσο έχετε λόγους διαμαρτυρίας, απευθυνθείτε άμεσα στον έμπορο που σας το προμήθευσε. Γι αυτή την περίπτωση παρακαλούμε κρατήστε την απόδειξη και τη συσκευασία. Η διαμαρτυρία σας θα ελεγχθεί άμεσα από την εταιρεία μας.

Top Light e.K.  
Industriezentrum 100  
D-32139 Spenge  
GERMANY  
www.top-light.de - brief@top-light.de

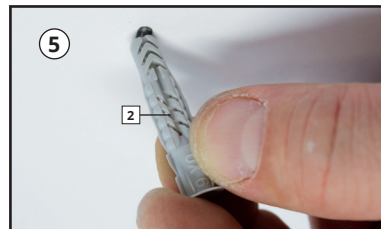
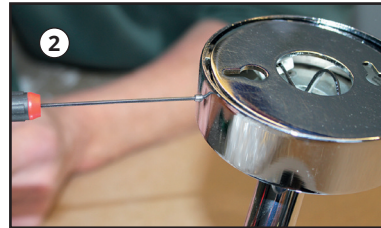


**Allround**  
**LED**

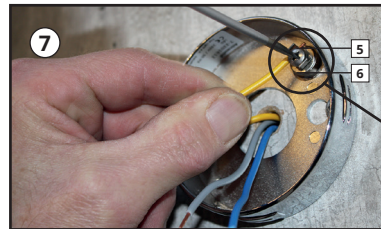
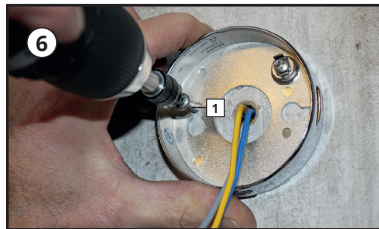
## Aufbau/surface mounting



Item-No: [1] AP-133 [2] 5700000 [3] A-106 [4] LI-123



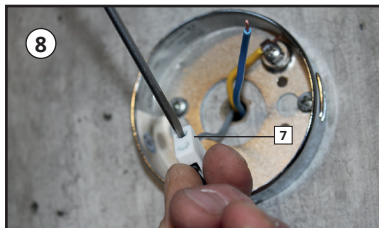
Item-No: [2] 5700000



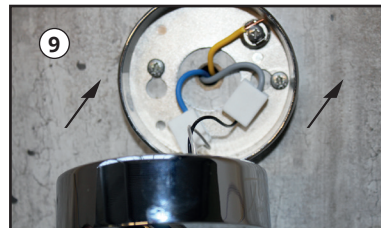
Achtung!  
Attention!



Item-No: [5] PFL-264 [6] PFL-263

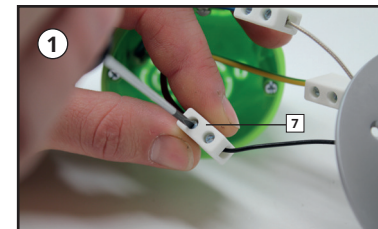


Item-No: [7] 8001-8,5x18x14

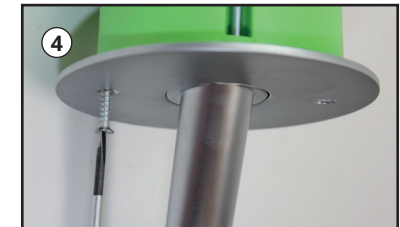
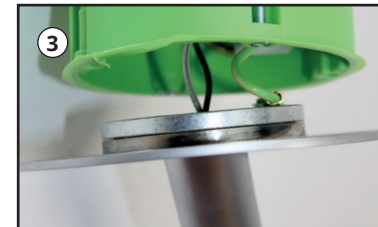


Puk Plus Item-No: [8] WD-112

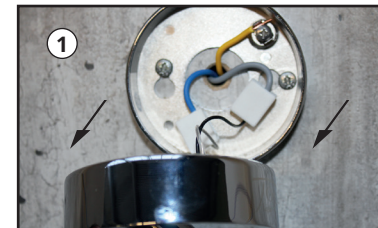
## Einbau/recessed fitting



Item-No: [7] 8001-8,5x18x14



## Arm feststellen/arm fixing



Alle 4 Schrauben festziehen und Arm auf gewünschte Fixierung prüfen.  
Finish the installation by tightening all four screws.  
Tighten the screws to adjust the arm in the required position.